

POMŚCIĆ (22) *vb pf*

o jasne.

inf pomścić (5). ◇ *fut 2 sg* pomścisz (2). ◇ *3 sg* pomści (4). ◇ *praet 1 sg m -m* pomścił (1). ◇ *3 sg m* pomścił (3). ◇ *imp 2 sg* pomści (3). ◇ *2 pl* pomścicie (1). ◇ *con 2 sg m* by pomścił (1) *RejPs*. ◇ *3 sg m* by pomścił (1). ◇ *1 pl m pers* byśmy pomścili (1).

Sł stp notuje, Cn, Linde brak.

Wziąć odwet, ukarać [czego = za co] (22): *BierEz* R3v; Za niewiaftę bych cie miała Panie gdy bych to poznała Abys tego pomścić nie miał *RejJóz* H6; *BielKron* 89v; ludziom złym będzie fwa zápłacona winá. A bóg pomści niecnoty/ y fałefzný zdrády *KochFr* 102.

pomścić nad kim (8): *BierEz* F4; Pomści Pánye nád nimi wffeteczeńftwá tego/ Ze chcyeli chwałę zniífczyć imyenyá twoyego. *LubPs* R3v, S2v; Wfzákže Pan Bog/ ácz tego okrucieńftwá [zabójstwa] nie nád lámym pomścił/ ále nád fyny iego. *BielKron* 127, 402; *RejPos* 188. *Cf pomścić nad kim przez kogo.*

pomścić nad kim przez kogo (1): iefli ináčzey vczyni/ pomści nad nim Bog krzywdy fwoiey przez mię. *BielKron* 123.

W charakterystycznych połączeniach: pomścić bluźnienia, niecnoty, okrucieństwa, wszeteczeństwa, zdrady, zelżenia (2).

Zwroty: »pomścić krwie (niewinnej) [= śmierci]« (3): Ráčz pomścić krwye niewinney fług twoich nád nimi [niewiernymi] *LubPs* S2v; czemu Boże prawdziwy nie pomścifz krwie náfzey nád tymi ktorzy miefzkáią ná ziemi. *RejAp* 61, 155.

»pomścić krzywd(y)« [szyk zmienny] (12): *BierEz* F4; *OpecŻyw* 124v; A zaž by iuz nieczás náfz miły pánie/ aby wždy poruífywífy gniewu fwego pomścił krzywdy tey *RejPs* 118v, 128; A iż pomścił krzywdy Bożey w fwey popędliwości/ Policżono mu yeft wífytko ku fpráwyedliwości *LubPs* Y3v; *RejWiz* 44; *BielKron* 123; *RejPos* 188; gdyż mi wždy tego pozwaláfz/ iż lie wiernemu godźi pomścić krzywd fwoich *CzechRozm* 243; Tę prósbę do wás czynię/ pomścicie zelżenia Y mey krzywdy ták iáífney *KochOdpr* C3v; *KochPs* 182; *KochFrag* 25.

Synonimy: pokarać, skarać, ukarać.

Formacje współrdzenne cf MŚCIĆ.

Cf POMSzczenie, POMSzczony